

## Tagesablauf / Öffnungszeiten

## پلان روز / اوقات کار

<b>Deutsch</b>	<b>...</b>
Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist von ... Uhr bis ... Uhr geöffnet.	شیرخوارگاه / کودکستان / خانه اطفال و هارت از ساعت ..... تا ساعت ..... باز میباشد.
Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort schließt heute um ..... Uhr.	شیرخوارگاه / کودکستان / خانه اطفال و هارت امروز به ساعت ..... بسته میشود.
Bitte bringen Sie Ihr Kind bis .... Uhr in die Kinderkrippe/den Kindergarten/das Kinderhaus/den Hort.	لطفاً طفل خود را تا ساعت .... به شیرخوارگاه / کودکستان / خانه اطفال و هارت بآورید
Bitte holen Sie Ihr Kind bis spätestens ..... Uhr ab.	لطفاً طفل خود را تا ساعت ..... ببرید.
Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist auch im Sommer geöffnet.	شیرخوارگاه / کودکستان / خانه اطفال و هارت همچنان در تابستان باز میباشد
Das ist eine Bedarfserhebung bezüglich der Ferienöffnungszeiten.	این یک پرسش نیازی عمومی در رابطه □ به ساعت های کاری در انگام رخصتی ها میباشد
Benötigen Sie im Sommer einen Platz für Ihr Kind? (Zeitraum: von ..... bis .....)	برای طفل خود در تابستان هم ضرورت به یک جای دارید؟ ( زمان: از ..... تا.....)



Deutsch	...
<p><i>Die Kinderkrippe/der Kindergarten/das Kinderhaus/der Hort ist von .... bis .... wegen Fortbildung/betriebsinterner Angelegenheiten/Betriebsausflug geschlossen.</i></p> <p><i>Morgen kochen/backen wir.....</i></p>	<p>شیرخوارگاه / کودکستان / خانه اطفال و هارت از ..... تا ..... بخاطر سیمینار / مسایل داخلی</p> <p>موسسه و تفریح موسسه بسته میباشد فردا ما غذا میپزیم / نان میپزیم</p>
<p>Bitte bringen Sie ..... mit.</p>	<p>لطفاً همراهی تان ..... بآورید.</p>
<p>Bitte geben Sie Ihrem Kind eine gesunde Jause in einer Jausenbox mit.</p>	<p>لطفاً برای طفل خود در یک ظرف تمیز ناشت سالم دهید.</p>
<p>Am ..... brauchen die Kinder keine Jause mitbringen.</p>	<p>به تاریخ ..... اطفال ضرورت به آوردن ناشتا با خود را ندارند.</p>
<p>Die Kinder dürfen (keine) Süßigkeiten mitbringen.</p>	<p>اطفال اجازه (ندارند) شیرینی باب با خود بآورند</p>
<p>Wir sind im Garten/im Wald/am Spielplatz.</p>	<p>ما در باغ / در جنگل / در جای بازی هستیم.</p>
<p>Wir sammeln: <i>Knöpfe/Schuhschachteln/Joghurtbecher/ Geschenkbänder/ausgeblasene Eier/ Küchenrollen</i></p>	<p>ما دکمه ها را / کارتین بوت ها / پیاله ماست / بندیکه بخاطر بستن تهفه از آن استفاده میشود / تخم های پف شده / کاغذ اشپزخانه (کوخن رولی) را جمعآوری میکنیم.</p>
<p>Ihr Kind ist krank, bitte suchen Sie die <i>Kinderärztin/den Kinderarzt / die Hausärztin/den Hausarzt</i> auf.</p>	<p>طفل شما مریض است لطفاً به خانم / آقا داکتر اطفال / خانم / آقا داکتر داخله مراجعه کنید.</p>
<p>Bitte lassen Sie Ihr Kind bei Krankheit zu Hause.</p>	<p>لطفاً طفل خود را در صورت مریضی به خانه بگذارید.</p>
<p><i>Ich wünsche/wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie schöne, erholsame Ferien!</i></p> <p>Schöne Ferien!</p>	<p>من / ما برای شما و فامیل تان رخصتی زیبا و راحت بخش خواهانیم!</p> <p>رخصتی زیبا!</p>

